

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

November 28, 2021

First Sunday of Advent

Año C

28 de noviembre de 2021

Primer Domingo de Adviento



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

November 28, 2021 – December 5, 2021

SATURDAY, November 27

9:00 For Daniel- Holy Spirit for Conversion [English]
4:00 +Connie Scarcella
5:30 +Zotico Pineda Apraricio

by Josephine Latorre
de Celina Pineda Leal

SUNDAY, November 28 **First Sunday of Advent**

8:00 +Rosa Laura Luna y Augusto Rafael Rodríguez
9:15 +Deceased Legionnaires
10:30 Blessings for the Iconnel Family
12:00 +Padre Noel (Manuel Morales)
1:00 Thank you to Our Lady of Mount Carmel
2:30 Victor Contre - Living

de Marina Rodríguez
from the Legion of Mary
by Zenobia Zielinska
de la Legión de María Præsidium Reina del Universo
by Micheline Exilus
by Elsa

MONDAY, November 29

7:00 Pro Populo
9:00 Sue Capone Peifer

by Camille Kelly

TUESDAY, November 30

7:00 Kristin Orlowski – Living [Latin]
9:00 For Daniel- Holy Spirit for Conversion [English]

by self

WEDNESDAY, December 1

7:00 Kristin Orlowski – Living [Latin]
9:00 Elizabeth Capone Johnson

by self
by Camille Kelly

THURSDAY, December 2

7:00 Kristin Orlowski – Living [Latin]
9:00 +Anna Rivera

by self
by Jackie Rivera

FRIDAY, December 3

7:00 Blessings and Good Health for All Parishioners
9:00 Toni-Marie & Robert Uckar - Living

by Michael & Lisa Reali

SATURDAY, December 4

9:00 For All Souls
4:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel
5:30 Trinidad Rosario

by Wiesław Dziadura
by Norma Fequieri
de Carmen Bonet

SUNDAY, December 5 **Second Sunday of Advent**

8:00 For Daniel- Holy Spirit for Conversion
9:15 +Tony, Sal, & Louie De Marco
10:30 Special blessing for all Priests
12:00 +José Rafael Rodríguez
1:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel
2:30 Thanksgiving to OLMC and Healing for the Jean Baptiste Family

by Joanna and Anthony
by Wiesław Dziadura

by Mario Arnoux

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

NEW: ENGLISH SPEAKING LEGION OF MARY – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

Sunday, December 5, 2021 12:30 pm

**Outdoor Rosary on East 116 Street,
Coffee Hour before at the Parish H**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, El grupo, Jesús es La Roca patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia. La próxima misa de sanación será el martes 7 de diciembre.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

Children's Religious Instruction Program 2021-2022
Officially closed – see us in Sept 2022 for next year

Programa de Instrucción Religiosa para Niños 2021-2022
Cerrado oficialmente: contáctenos en septiembre de 2022 para el próximo año

For Adults - Religious Instruction
See our Priests or contact the Rectory for more information

Para adultos: instrucción religiosa
Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

BEGINNING OF YEAR C

EL COMIENZO DEL AÑO C

ADVENT

ADVIENTO

1st Sunday of Advent, November 28, 2021

4:30 p.m. Advent Vespers

2nd Sunday of Advent, December 5, 2021

4:30 p.m. Advent Vespers

3rd Sunday of Advent, December 12, 2021

4:30 p.m. Advent Vespers

4th Sunday of Advent, December 19, 2021

4:30 p.m. Advent Vespers

Advent Reconciliation Monday, December 20

1er domingo de Adviento, 28 de noviembre de 2021

4:30 Vísperas de Adviento

2do domingo de Adviento, 5 de diciembre de 2021

4:30 Vísperas de Adviento

3er domingo de Adviento, 12 de diciembre de 2021

4:30 Vísperas de Adviento

4º domingo de Adviento, 19 de diciembre de 2021

4:30 Vísperas de Adviento

Reconciliación de Adviento Lunes 20 de diciembre



First Thursday, December 2 - p.m. Tridentine Mass Latin Sung Homily in Polish

First Saturday, December 4 - 9 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

Wednesday, December 8 – Holy Day of Obligation
Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

7:00 a.m. Latin Low Mass

7:45 a.m. Latin Low Mass

9:00 a.m. English Mass

12 noon Holy Hour of Grace

3:00 p.m. Holy Rosary and Divine Mercy Chaplet

6:00 p.m. Spanish Mass

7:00 p.m. Latin Mass

Miércoles 8 de diciembre - Día santo de la obligación -
Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María

7:00 a.m. Misa Rezada en Latin

7:45 a.m. Rezada en Latin

9:00 a.m. Misa en Ingles

12:00 p.m. Hora Santa de Gracia

3:00 p.m. Santo rosario y Coronilla de la Divina Misericordia

6:00 p.m. Misa en Espanol

7:00 p.m. Misa Cantada en Latin



December 12, Our Lady of Guadalupe

12 de diciembre, Nuestra Señora de Guadalupe

Pastor's Message

November 28, 2021
First Sunday of Advent

Advent begins with the words of the Gospel about prayer at all times. Prayer prepares us for PAROISE - THE SECOND COMING of the Lord at the end of time. Man, rejecting God, will perish, because only HE brings salvation. Let us not get carried away and swallowed up by the passing, earthly matters. Let us follow the voice of the Church, which now invites us to reflect more deeply on the mystery of Christ. Let us enter Advent with spiritual vigilance to better assimilate the message of God's Word. We Christians must be prepared for this coming so that we can accept Christ not only as the Child in the Manger, but also as the One who will lead us to another wonderful life in His Kingdom. Christ Himself warns us, "Take care not to let your hearts be weighed down by gluttony, drunkenness and worldly cares, lest this day fall upon you by surprise." (Luke 21:34). And it is precisely in order that we may "avoid all that is to come and stand before the Son of man" (Lk 21:36) that we must watch, pray and work, not only for ourselves but also for others.

Mother of God, through Your intercession, we ask for the help of the Holy Spirit, so that, by professing our faith, we will constantly await the coming of the Lord.

Through Christ, with Christ and in Christ.

Mensaje del pastor

28 de noviembre de 2021
Primer Domingo de Adviento

El Adviento comienza con las palabras del Evangelio sobre la oración en todo momento. La oración nos prepara para PAROISE - LA SEGUNDA VENIDA del Señor al final de los tiempos. El hombre, al rechazar a Dios, perecerá, porque solo ÉL trae la salvación. No nos dejemos llevar y devorar por los asuntos terrenales pasajeros. Sigamos la voz de la Iglesia, que ahora nos invita a reflexionar más profundamente sobre el misterio de Cristo. Entremos en el Adviento con vigilancia espiritual para asimilar mejor el mensaje de la Palabra de Dios. Los cristianos debemos estar preparados para esta venida, de modo que podamos aceptar a Cristo no solo como el Niño en el pesebre, sino también como Aquel que nos llevará a otra vida maravillosa en Su Reino. El mismo Cristo nos advierte: "Tengan cuidado de no dejar que su corazón se abrume por la glotonería, la embriaguez y las preocupaciones mundanas, no sea que este día caiga sobre ustedes por sorpresa". (Lucas 21:34). Y es precisamente para "evitar todo lo que ha de venir y estar delante del Hijo del Hombre" (Lc 21, 36) que debemos velar, orar y trabajar, no solo para nosotros sino también para los demás.

Madre de Dios, por tu intercesión pedimos la ayuda del Espíritu Santo, para que, profesando nuestra fe, esperemos constantemente la venida del Señor.

Por Cristo, con Cristo y en Cristo.